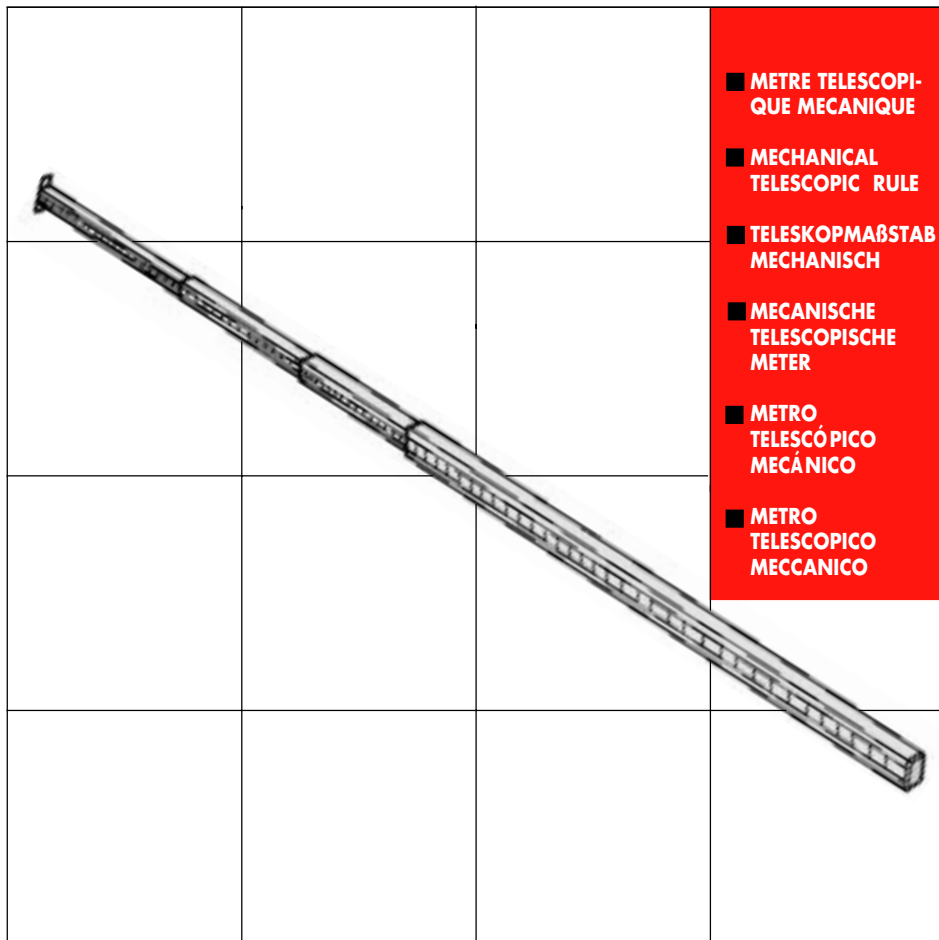


DELA.795.00



- METRE TELESCOPIQUE MECANIQUE
- MECHANICAL TELESCOPIC RULE
- TELESKOPMAßSTAB MECHANISCH
- MECANISCHE TELESCOPISCHE METER
- METRO TELESCÓPICO MECÁNICO
- METRO TELESCOPICO MECCANICO

Notice d'instructions
Instruction manual
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Guia de instrucciones
Istruzioni per l'utilizzo

NU-DELA.795.00/96



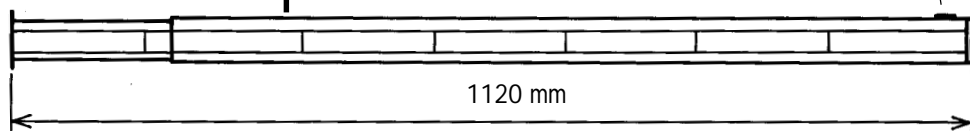
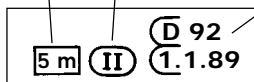
DELA.795.00 Mètre télescopique de 5 mètres
 5 metre telescopic rule
 Ausziehbares Metermaß 5 m
 Uitschuifbare meetstok van 5 meter
 Metro telescópico de 5 metros
 Metro telescópico da 5 metri

Longueur
 Length
 Länge
 Lengte
 Longitud
 Lunghezza

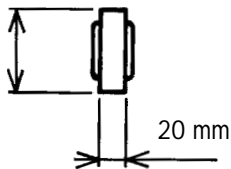
Classe de précision
 Precision category
 Genauigkeitsklasse
 Nauwkeurigheidsklasse
 Clase de precisión
 Classe di precisione

N° d'approbation
 Aprobación N°.
 Zulassung Nr.
 Goedkeuringsnummer
 N° de aprobación
 N° approvazione

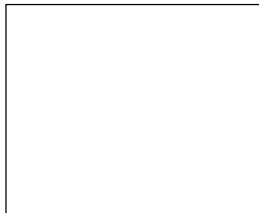
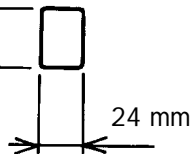
Poinçon
 Insp. punch
 Prägemarke
 Ingeslagen tekens
 Punzón
 Punzone



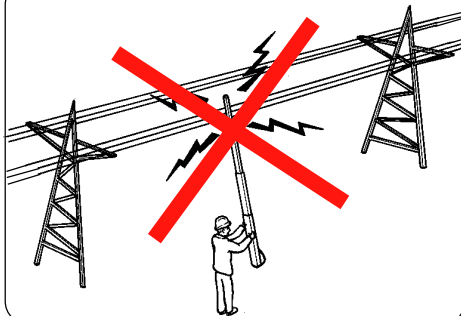
45 mm



34 mm



Guide pour le coulissement
 Protection antipoussière
 Guide for sliding
 Dustproof protection
 Gleitführung
 Staubschutz
 Schuifgeleiding
 Bescherming tegen stof
 Guía para el deslizamiento
 Protección antipolvo
 Guida per lo scorrimento
 Protezione anti polvere



F CONSEILS D'UTILISATION

- Après utilisation, les éléments doivent être rentrés propres.
- Ne jamais forcer pour rentrer les éléments, ne pas les graisser.

GB ADVICE ON USE

- After use, the sections must be put back clean.
- Never force the sections back and do not lubricate them.

D HINWEISE ZUR BENUTZUNG

- Nach der Benutzung sind die Elemente gesäubert wieder einzuschieben.
- Niemals eine Kraft aufwenden, um die Elemente einzuschieben, die Elemente nicht fetten.

NL GEBRUIKSAANWIJZING

- Na gebruik dienen de elementen schoon te worden ingeschoven.
- Druk de elementen nooit met kracht terug; gebruik geen vet.

E CONSEJOS DE UTILIZACION

- Después de la utilización, los elementos deben introducirse limpios.
- No forzar nunca para introducir los elementos, no engrasar.

I CONSIGLI PER L'USO


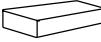
- Dopo l'uso gli elementi devono rientrare puliti.
- Non forzare mai per far rientrare gli elementi, non ingrassare.

**UNITED
KINGDOM
& EIRE**

FACOM Tools LTD
Bridge Wharf - Bridge Road
CHERTSEY - SURREY KT16-8LJ
UNITED KINGDOM
Ph : (01932) 566099
Fax : (01932) 562653

**BELGIQUE
BELGIE** FACOM Belgique S.A./NV
Weihoek 4
1930 Zaventem
BELGIQUE
Tel : (02) 714 09 00
Fax : (02) 721 24 11

DEUTSCHLAND

FACOM GmbH
Postfach 13 22 06 
42049 Wuppertal
Otto-Wells-Straße 9 
42111 Wuppertal
DEUTSCHLAND
Tel : (0202) 704051
Fax : (0202) 706958

**SUISSE
SCHWEIZ
AUSTRIA** FACOM S.A./AG
12 route Henri-Stéphan
1762 Givisiez/Fribourg
SUISSE
Tel : (4126) 466 42 42
Fax : (4126) 466 38 54

NEDERLAND

FACOM Gereedschappen BV
Kamerlingh Onnesweg 2
Postbus 134
4130 EC Vianen
NEDERLAND
Tel : (0347) 372334
Fax : (0347) 376020

**UNITED
STATES** FACOM TOOLS Inc.
3535 West 47th Street
Chicago Illinois 60632
U.S.A.
Ph : (773) 523 1307
Fax : (773) 523 2103

**ESPAÑA
PORTUGAL**

FACOM Herramientas SRL
Poligono industrial de Vallecas
C/.Luis 1º, s/n-Nave 95 - 2ºPl.
28031 Madrid
ESPAÑA
Tel : (91) 778 21 13
Fax : (91) 778 27 53

**SINGAPORE
FAR EAST** FACOM Tools FAR EAST Pte Ltd
15 Scotts Road
Thong Teck Building #08.01.02
Singapore 228218
SINGAPORE
Ph : (65) 732 0552
Fax : (65) 732 5609

ITALIA

U.A. FACOM Italia
Via Ronchetti 3
21041 Albizzate (VA)
ITALIA
Tel : (0331) 985811
Fax : (0331) 985930

FRANCE Société FACOM
6-8, rue Gustave Eiffel B.P.99
91423 Morangis cedex
FRANCE
Tel : 01 64 54 45 45
Fax : 01 69 09 60 93

En France, pour tous renseignements techniques sur l'outillage à main, téléphonez au 01 64 54 45 14

